

Путешественники: Да. Меня зовут Гелмут, мою подругу Катрина.	Jehān-gardān: Āri. Nām-e man Helmut, nām-e dustam Kātrinā.	جهان گردان: آری. نام من هلمت، نام دوستم کاترینا.
Иван: Где вы изучали персидский язык?	Zabān-e fārsi-rā kojā yād gereftid?	زبان فارسی را کجا یاد گرفتید؟
Гельмут: В Кельне.	Dar Koln.	در کلن.
Катрина: Я работаю в “DW”, в отделе персидского языка.	Man dar “DW” baxš-e zabān-e fārsi kār mikonam.	من در “د-و” بخش زبان فارسی کار می‌کنم.
Лале: Вы тоже летите в Шираз?	Šomā niz be Širāz parvāz mikonid?	شما نیز به شیراز پرواز می‌کنید؟
Гельмут: Да, мы хотим написать репортаж о Персеполе.	Āri. Mā mixāhim dar bāre-ye Perspolis gozāreš benevisim.	آری. ما می‌خواهیم در باره پرسپولیس گزارش بنویسیم.
Лале: Персеполь был создан (созданным стал) за («ранее») 600 лет до нашей эры («с рождения /Иисуса Христа/»).	Taxt-e Jamšid šešsad sāl piš az milād ābād šod.	تخت جمشید ششصد سال پیش از میلاد آباد شد.

Четыре путешественника в Ширазе.	Čahār jehān-gard dar Širāz.	چهار جهان گرد در شیراز.
Иван: В какую гостиницу пойдем (mehmān — гость)?	Be kodām mehmān- xāne beravim?	به کدام مهمان‌خانه برویم؟
Лале: Гостиница «Парсиян».	Mehmān-xāne-ye Pārsiān.	مهمان‌خانه پارسیان.
Иван: Я хочу посетить выставку цветов (namāyeš — показ, представление).	Man mixāham az namāyešgāh-e gol bāzdid konam.	من می‌خواهم از نمایشگاه گل بازدید کنم.
Катрина: Шираз —	Širāz šahr-e gol ast.	شیراز شهر گل است.